

DSD I · Schriftliche Kommunikation

Lösungen und Durchführung

Übungsauswertung ohne Vergabe einer amtlichen DSD-Niveaustufe.

Gesamteindruck

The response reads as a connected, sufficiently fluent whole.

Wiedergabe

All supplied voices are represented accurately in independent wording.

eigene Erfahrungen

Personal experience is developed in concrete, comprehensible detail.

eigene Meinung

The learner states a comprehensible opinion and gives reasons.

Wortschatz

Vocabulary permits the requested meaning with appropriate range and precision.

Strukturen

The range of structures supports the required connected response.

grammatische Korrektheit

Grammatical control preserves comprehensibility.

orthografische Korrektheit

Spelling and punctuation support comprehensibility.

Teil 1

Eine mögliche Bearbeitung

Ein schöner Geburtstag auch ohne Geschenke?

Bestimmt kennt ihr das: Jemand aus der Klasse lädt euch zum Geburtstag ein, und ihr sucht noch ein Geschenk. Aber wie wichtig sind Geschenke eigentlich? In einem Internetforum gibt es dazu verschiedene Ansichten.

Lea freut sich über etwas, das zu ihr passt. Für sie zeigt ein solches Geschenk, dass die Freundin aufmerksam war. Es muss dafür nicht viel kosten. Jonas möchte dagegen lieber etwas mit anderen unternehmen. Er erinnert sich noch immer an einen schönen Ausflug zum See und findet solche gemeinsamen Erlebnisse besonders wertvoll. Mira mag nützliche Geschenke, wenn ihre Familie vorher ihre Wünsche kennt. So hat sie eine Sporttasche bekommen, die sie gerade nötig hatte. Deniz macht anderen gern mit einer Überraschung Freude. Schwierig findet er aber, dass er zu jeder Feier etwas mitbringen soll. Bei mehreren Geburtstagen in seiner Klasse hat er dafür fast zu wenig Geld.

Ich kann besonders Jonas gut verstehen. Letztes Jahr habe ich meinen Geburtstag mit vier Freunden zu Hause gefeiert. Wir haben zusammen Pizza gebacken und danach Karten gespielt. Eine Freundin brachte mir ein kleines Fotoalbum mit Bildern von unseren Ausflügen mit. Darüber habe ich mich sehr gefreut, weil ich einige Bilder noch nicht kannte. Mein bester Freund hatte kein Geschenk dabei. Er war aber früher gekommen und hatte mir beim Vorbereiten geholfen. Das war für mich genauso schön. Am Abend waren wir alle müde vom Lachen. Obwohl wir nichts Besonderes geplant hatten, war es ein toller Tag.

Meiner Meinung nach braucht man keine Geschenke, damit ein Geburtstag gelingt. Sie können natürlich zeigen, dass jemand an uns denkt. Das geht aber auch anders, zum Beispiel durch Hilfe oder einen gemeinsamen Nachmittag. Außerdem sollte niemand aus Geldmangel zu Hause bleiben. Wenn alle sich wohlfühlen und Zeit füreinander haben, ist das mehr wert als ein teures Paket. Deshalb würde ich bei meiner nächsten Einladung dazuschreiben, dass Geschenke freiwillig sind. So können sich meine Gäste einfach auf die Feier freuen.

restate_voices

All four contributors are separately represented in independent wording. Their reasons and the conditions concerning prior wishes and repeated gift costs are retained.

Lea freut sich über etwas, das zu ihr passt. Für sie zeigt ein solches Geschenk, dass die Freundin aufmerksam war. Es muss dafür nicht viel kosten. Jonas möchte dagegen lieber etwas mit anderen unternehmen. Er erinnert sich noch immer an einen schönen Ausflug zum See und findet solche gemeinsamen Erlebnisse besonders wertvoll. Mira mag nützliche Geschenke, wenn ihre Familie vorher ihre Wünsche kennt. So hat sie eine Sporttasche bekommen, die sie gerade nötig hatte. Deniz macht anderen gern mit einer Überraschung Freude. Schwierig findet er aber, dass er zu jeder Feier etwas mitbringen soll. Bei mehreren Geburtstagen in seiner Klasse hat er dafür fast zu wenig Geld.

personal_experience

The account develops one birthday through participants, location, activities, a specific present, practical help and the writer's reactions.

Letztes Jahr habe ich meinen Geburtstag mit vier Freunden zu Hause gefeiert. Wir haben zusammen Pizza gebacken und danach Karten gespielt. Eine Freundin brachte mir ein kleines Fotoalbum mit Bildern von unseren Ausflügen mit. Darüber habe ich mich sehr gefreut, weil ich einige Bilder noch nicht kannte. Mein bester Freund hatte kein Geschenk dabei. Er war aber früher gekommen und hatte mir beim Vorbereiten geholfen. Das war für mich genauso schön. Am Abend waren wir alle müde vom Lachen. Obwohl wir nichts Besonderes geplant hatten, war es ein toller Tag.

reasoned_opinion

The writer clearly rejects gifts as a necessity, acknowledges their value and supports the position with alternative expressions of care and consideration of limited budgets.

Meiner Meinung nach braucht man keine Geschenke, damit ein Geburtstag gelingt. Sie können natürlich zeigen, dass jemand an uns denkt. Das geht aber auch anders, zum Beispiel durch Hilfe oder einen gemeinsamen Nachmittag. Außerdem sollte niemand aus Geldmangel zu Hause bleiben. Wenn alle sich wohlfühlen und Zeit füreinander haben, ist das mehr wert als ein teures Paket. Deshalb würde ich bei meiner nächsten Einladung dazuschreiben, dass Geschenke freiwillig sind. So können sich meine Gäste einfach auf die Feier freuen.

dsd_i_writing_overall

The complete composition has a school audience introduction, a connected account of the four views, a personal narrative and a supported conclusion. This transition explicitly links the source discussion to personal experience.

Ich kann besonders Jonas gut verstehen.

dsd_i_writing_reproduction

Across the full response, all four views and their reasons are accurately paraphrased. This span preserves both Deniz's enjoyment of giving and his financial qualification without treating them as a general rejection of gifts.

Deniz macht anderen gern mit einer Überraschung Freude. Schwierig findet er aber, dass er zu jeder Feier etwas mitbringen soll. Bei mehreren Geburtstagen in seiner Klasse hat er dafür fast zu wenig Geld.

dsd_i_writing_experience

The full birthday narrative supplies concrete event details and explains reactions. This span connects a specific gift to a personal reason for appreciating it.

Eine Freundin brachte mir ein kleines Fotoalbum mit Bildern von unseren Ausflügen mit. Darüber habe ich mich sehr gefreut, weil ich einige Bilder noch nicht kannte.

dsd_i_writing_opinion

The position is explicit and developed with relevant reasons. The complete concluding paragraph also considers guests' finances and draws a practical consequence for future invitations.

Meiner Meinung nach braucht man keine Geschenke, damit ein Geburtstag gelingt. Sie können natürlich zeigen, dass jemand an uns denkt. Das geht aber auch anders, zum Beispiel durch Hilfe oder einen gemeinsamen Nachmittag.

dsd_i_writing_lexis

Vocabulary throughout the response adequately distinguishes personal attention, useful presents, shared experiences and financial constraints. Familiar expressions and occasional more specific words convey the required meanings precisely.

Außerdem sollte niemand aus Geldmangel zu Hause bleiben.

dsd_i_writing_structures

The full response uses coordinated clauses and subordinate clauses for reasons, conditions, purpose and contrast. Past narration and a conditional proposal provide appropriate structural variety for this connected performance.

Obwohl wir nichts Besonderes geplant hatten, war es ein toller Tag.

dsd_i_writing_grammar

Grammatical control is consistently strong across the response. Verb position, agreement, cases and tense forms preserve clear meaning; this span correctly places earlier actions before the main birthday events.

Er war aber früher gekommen und hatte mir beim Vorbereiten geholfen.

dsd_i_writing_orthography

Spelling, noun capitalization and punctuation are consistently accurate across the complete response. This span illustrates correct umlauts and punctuation before a subordinate clause.

Deshalb würde ich bei meiner nächsten Einladung dazuschreiben, dass Geschenke freiwillig sind.